

8 jahkodaga - De 8 samiske årstidene

#	Samisk ord (nordsamisk)	Norsk oversettelse / Ledetråd
1	_____	Vårvinter (mars-april), solfylt tid med snøskare og kalving
2	_____	Vår (mai), når snøen smelter og elvene våkner
3	_____	Vårsommer (juni), lyse netter og grønne sprett
4	_____	Sommer (juli), midnattssol og varmt klima
5	_____	Høstsommer (august), bærplukking og reinslakt
6	_____	Høst (september), fargerik rypejakt og brunsttid
7	_____	Høstvinter (oktober-november), den første snøen legger seg
8	_____	Vinter (desember-februar), mørketid og stjernehimmel
9	_____	Mørketid når solen ikke stiger over horisonten
10	_____	Solens tilbakekomst på himmelen
11	_____	Nordlys over den klare vinterhimmelen
12	_____	Månen i den mørke vinternatten
13	_____	Snøen som dekker landskapet
14	_____	Is på elvene og vannene
15	_____	Smeltevann om våren
16	_____	Vintervind på viddene
17	_____	Brennende sterk vinterkulde
18	_____	Hard vårsnø som bærer kjelke og folk
19	_____	Nysnø om høstvinteren
20	_____	Grov snø i bunnen om vårvinteren
21	_____	Reinen som følger de 8 årstidenes vandring
22	_____	Kalvene som fødes om vårvinteren
23	_____	Reinbukken om høstsommeren
24	_____	Reinsimla i vinterfjellet
25	_____	Multekjeks som modner om høstsommeren
26	_____	Bær på myrene
27	_____	Rype som skifter fra brun til hvit farge

#	Samisk ord (nordsamisk)	Norsk oversettelse / Ledetråd
28	-----	Laksen som går opp i elva om sommeren
29	-----	Elva som fryser om høsten og åpner seg om våren
30	-----	Innsjøen
31	-----	Utmarka i alle årets 8 tider
32	-----	Fjellvidda
33	-----	Teltet med varme fra bålet
34	-----	Gammen
35	-----	Kofta
36	-----	Varmeskoene av reinskinn
37	-----	Samisk
38	-----	Sameland
39	-----	Kautokeino i vårvinterlyset
40	-----	Karasjok
41	-----	Tanaelva
42	-----	Alta
43	-----	Tromsø
44	-----	Nasjonaldagsmåneden 6. februar
45	-----	Joik til naturen
46	-----	Håndverk til årstiden
47	-----	Tøvær
48	-----	Snødrev
49	-----	Snøfri rabbe
50	-----	Tele i jorda